(1) Veröffentlichungsnummer:

0.032 687 A2

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: 81100116.3

(f) Int. Cl.3: H 01 B 17/28

2 Anmeldetag: 09.01.81

30 Priorität: 18.01.80 DE 3001779

(1) Anmelder: SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT Berlin und München, Postfach 22 02 61, D-8000 München 22 (DE)

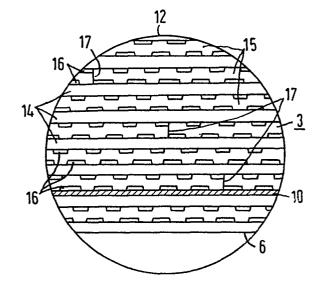
Weröffentlichungstag der Anmeldung: 29.07.81 Patentblatt 81/30

© Erfinder: Matthäus, Günther, Hohe Warte 2,
D-8521 Spardorf (DE)
Erfinder: Ruffer, Joachim, Dr., Ludwig-Thoma-Strasse 4,
D-8520 Erlangen (DE)
Erfinder: Diller, Andreas, Landsknechtstrasse 40,
D-8605 Hallstadt (DE)

84) Benannte Vertragsstaaten: AT CH GB IT LI SE

34 Hochspannungsdurchführung mit Lagen aus geprägten Isolierfolien.

Eine Hochspannungsdurchführung kann mit auf unterschiedlichem elektrischen Potential liegenden Leiterteilen sowie mit einem zwischen diesen Leiterteilen angeordneten gewickelten Isolationskörper versehen sein, der Lagen aus geprägten Isolierfolien aus einem oberhalb einer vorbestimmten Temperatur schrumpfenden Kunststoffmaterial und elektrisch leitende Potentialsteuereinlagen enthält sowie von einem besonderen Isoliermedium getränkt ist. Bei dieser Hochspannungsdurchführung besteht auch im ungestörten Betriebsfall die Gefahr, dass sich ihr gewickelter Isolationskörper aufgrund von bei höheren Betriebstemperaturen auftretenden Schrumpfungen lockert. Die Erfindung sieht deshalb vor, dass geprägte Isolierfolien (15), die vor dem Wickelvorgang einer thermischen Schrumpfungsbehandlung unterzogen worden sind, verwendet werden. Insbesondere kann zwischen den Lagen aus geprägten Isolierfolien (15) jeweils mindestens eine Lage aus glatten Isolierfolien (14) vorgesehen sein, um so die mechanische Festigkeit des Wickels in Längsrichtung zu erhöhen.



032 687 A2

0

Unser Zeichen

VPA 80 P 7502 E

5 Hochspannungsdurchführung mit Lagen aus geprägten Isolierfolien

Die Erfindung bezieht sich auf eine Hochspannungsdurchführung mit auf unterschiedlichem elektrischen

10 Potential liegenden Leiterteilen sowie mit einem
zwischen diesen Leiterteilen angeordneten gewickelten
Isolationskörper, der Lagen aus geprägten Isolierfolien aus einem oberhalb einer vorbestimmten Temperatur schrumpfenden Kunststoffmaterial und elek
15 trisch leitende Potentialsteuereinlagen enthält
sowie von einem besonderen Isoliermedium getränkt
ist. Eine derartige Hochspannungsdurchführung ist
aus der Veröffentlichung "Third International
Symposium on High Voltage Engineering", Mailand

20 (Italien), 28. - 31.8.1979, Bericht 32.09 bekannt.

An den Anschlußstellen von elektrischen Einrichtungen mit hohen Betriebsspannungen von beispielsweise 100 kV und höher müssen hochspannungsführende 25 Teile dieser Einrichtungen durch auf Erdpotential liegende Teile so isoliert hindurchgeführt werden, daß mit Sicherheit Überschläge zwischen diesen Teilen vermieden werden. Eine entsprechende Anschlußstelle stellt beispielsweise der Endverschluß eines Hochspannungskabels oder der Anschluß eines Hochspannungstransformators dar. Auch bei Wandlern und Schaltanlagen können entsprechende isolierte Durchführungen erforderlich sein.

Slm 2 Hag / 15.1.1980 :

Zur Vermeidung solcher unerwünschter Überschläge sind die auf Hochspannungspotential liegenden elektrisch leitenden Teile in den Hochspannungsdurchführungen von besonderen Durchführungsisolatoren umgeben, deren geozetrische Abmessungen unter anderem durch die geforderten elektrischen Festigkeitswerte festgelegt sind.

Der aus der genannten Veröffentlichung "Third

10 International Symposium on High Voltage Engineering"
bekannte Durchführungsisolator eires Kabelendverschlusses ist aus flexiblen Folypropylen-Folien
gewickelt. Außerdem sind in diesen Durchführungsisolator sogenannte elektrisch leitende Potential
15 steueranlagen konzentrisch zueinander und gegeneinander isoliert mit eingewickelt. Mit diesen
Einlagen läßt sich eine Steuerung der Spannungsverteilung über den Durchführungsisolator und
somit eine Erhöhung der Teilentladungs- und Sto3
20 spannungsfestigkeit erreichen (vgl. z.B. P.Böning:
Kleines Lehrbuch der elektrischen Festigkeit,
Karlsruhe, 1955, Seiten 140 bis 142).

In dem bekannten Wickel vorhandene Spalte und Hohl25 räume sollen mit Schwefelhexafluorid (SF<sub>6</sub>) als
Isoliermedium gefüllt sein, da bekanntlich die
Teilentladungs-Einsatzfeldstärke in SF<sub>6</sub> mindestens
doppelt so hoch ist wie in Luft. Die in dem Wickel
vorhandene Luft muß deshalb abgepumpt und durch SF<sub>6</sub>
30 ersetzt werden. Um dies zu ermöglichen bzw. zumindest zu erleichtern, ist der bekannte Wickel
nicht aus glatten, sondern aus genoppten Folypropylen-Folien aufgebaut. Aufgrund der Noppung
sind nämlich die in dem Wickel vorhandenen Spalte
35 und Hohlräume praktisch untereinander verbunden
und können so leichter evakuiert und dann mit dem
Isoliermedium gefüllt werden.

Wird ein solcher fertig gewickelter Isolationskörper jedoch Temperaturen von oberhalb 80°C ausgesetzt, die auch im ungestörten Betriebsfall auftreten können, so besteht die Gefahr,daß sein Wickel locker wird und dann keine ausreichende mechanische Festigkeit mehr aufweist. Dies ist darauf zurückzuführen, daß die Noppen des Folienmaterials oberhalb dieser Temperatur schrumpfen. Da sich bei der Schrumpfung der Durchmesser des Wickels verringert, können außerdem in den in ihn eingelegten Potentialsteuereinlagen Knicke auftreten, an deren Kanten dann die elektrische Feldstärke in unerwünschter Weise erhöht ist.

- Da ferner die für den bekannten Wickel verwendeten geprägten Folien nur mit einer verhältnismäßig geringen Breite von beispielsweise 1 m erhältlich sind, müssen bei Durchführungen, die länger als diese Breite sind wie z.B. bei 420 kV Durchführungen mit einer Länge von etwa 3 m, mehrere Bahnen dieser Folien vorgesehen werden, die gegeneinander versetzt gewickelt werden müssen. Die entsprechende Wickeltechnik ist dementsprechend aufwendig.
- Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, den gewickelten Isolationskörper der bekannten Hochspannungsdurchführung dahingehend zu verbessern, daß sein Wickelpaket eine ausreichende mechanische Festigkeit bis zu den allgemein auftretenden maximalen Betriebstemperaturen von etwa 120°C aufweist und sich insbesondere nicht lockern und gegebenenfalls sogar verrutschen kann, falls die Hochspannungsdurchführung vertikal angeordnet wird.
- 35 Diese Aufgabe wird für eine Hochspannungsdurchführung der eingangs genannten Art erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß geprägte Isolierfolien vorgesehen sind, die

## -4- VPA 80 P 7502 E

vor dem Wickelvorgang einer thermischen Schrumpfungsbehandlung unterzogen worden sind.

Durch die thermische Vorbehandlung der geprägten

5 Folien vor dem Wickeln des Isolationskörpers wird
eine gewisse Schrumpfung dieser Folien vorweggenommen. Die damit erreichten Vorteile bestehen insbesondere darin, daß der hergestellte Wickel unter
Betriebsbedingungen bis zu der bei der thermischen

10 Vorbehandlung gewählten Temperatur kaum noch schrumpft
und so eine ausreichend große mechanische Festigkeit
erreicht wird. Da bei der thermischen Vorbehandlung
die ursprüngliche Prägung der Folie nicht vollständig
beseitigt wird, sondern großenteils erhalten bleibt,

15 ist der mit diesen Folien gewickelte Isolationskörper
verhältnismäßig leicht evakuierbar und für ein Isoliermedium wie z.B. SF<sub>6</sub> ausreichend durchlässig.

Besonders vorteilhaft ist es darüber hinaus, wenn
zwischen den Lagen aus geprägten Isolierfolien
jeweils mindestens eine Lage aus glatten Isolierfolien vorgesehen ist. Mit den glatten Folien, die
in wesentlich größerer Breite als die geprägten Folien
hergestellt werden, läßt sich so eine weitere Erböhung der mechanischen Festigkeit des Wickels in
Längsrichtung erreichen. Da außerdem beispielsweise
nur jede zweite Lage mit geprägten Folien gewickelt
wird, ist die prozentuale Schrumpfung des Wickelvolumens geringer als wenn ausschließlich nur geprägte Folien wie bei der bekannten Hochspannungsdurchführung verwendet werden. Die Evakuierbarkeit
bzw. Durchlässigkeit für ein Isoliermedium ist dennoch
ausreichend.

35 Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Hochspannungsdurchführung nach der Erfindung gehen aus den restlichen Unteransprüchen hervor. -5- VPA 80 P 7502

Zur weiteren Erläuterung der Erfindung und deren in den Unteransprüchen gekennzeichneten Ausbildungen wird auf die Zeichnung Bezug genommen, in deren Fig. 1 eine Hochspannungsdurchführung schematisch veranschaulicht ist. Fig. 2 zeigt schematisch einen gemäß der Erfindung ausgebildeten Teil dieser Hochspannungsdurchführung.

Bei der in Fig. 1 als Längsschnitt dargestellten Hochspannungsdurchführung kann z.B. von einem Teil des 10 Endverschlusses eines Hochspannungskabels ausgegangen sein, wie er aus der Veröffentlichung "Third International Symposium on High Voltage Engineering", Mailand, Italien, 28. - 31.8.1979, Eericht 32.09 be-15 kannt ist. Die Durchführung enthält einen zentralen Leiter 2, der z.B. ein Stahl- oder Aluminiumrohr ist und auf Hochspannungspotential, beispielsweise 200 kV bei 50 Hz. liegt. Um den Leiter ist konzentrisch ein Isolationskörper 3 angeordnet, der zwei abgeschrägte kegelmantelförmige Seitenflächen 4 und 5 und dazwischen 20 eine zylinderförmige Mantelfläche 6 aufweist. Dieser Isolationskörper ist aus isolierenden Folien aus einem vorbestimmten Kunststoffmaterial gewickelt. In ihm sind konzentrisch zueinander und isoliert gegeneinander sogenannte Kondensatoreinlagen 7 bis 10 25 angeordnet, die in der Figur durch achsenparallele Linien angedeutet sind. Diese zur Potentialsteuerung dienenden Kondensatoreinlagen sind zweckmäßig so abgestuft zueinander angeordnet, daß sich längs 30 der abgeschrägten Seitenflächen 4 und 5 des Isolationskörpers 3 von innen nach außen ein annähernd lineares Potentialgefälle ausbilden kann. Die annähernd lineare Potentialcharakteristik an den Seitenflächen 4 und 5 läßt sich dabei in bekannter Weise durch eine ge-35 eignete Wahl der radialen Abstände zwischen den einzelnen Kondensatoreinlagen sowie durch ihre axialen Längen erreichen (vgl. z.B. US-Patentschrift

-6- VPA 80 P 7 5 0 2

3,452,545). Die innersten leiternahen und mit 8 und 9 bezeichneten Kondensatoreinlagen liegen z.B. auf Hochspannungspotential, während sich die äußerste Kondensatoreinlage 10 an der Mantelfläche 6 mit einem elektrischen Anschluß 11 auf Erdpotential befindet.

Zur Erhöhung der Spannungsfestigkeit des Isolationskörpers 3 ist dieser von einem isolierenden Medium durchtränkt. Geeignete Medien sind z.B. spezielle Öle oder insbesondere Gase wie SF<sub>6</sub> oder N<sub>2</sub>. Gemäß dem Ausführungsbeispiel nach der Figur sei eine SF<sub>6</sub>-Tränkung des Isolationskörpers angenommen (vgl. SIGRE 1972, Paper No. 15-02).

15

Falls die Hochspannungsdurchführung für eine auf Tieftemperatur befindliche Einrichtung, beispiels-weise für den Endverschluß eines supraleitenden Kabels, vorgesehen sein soll, kann der Isolationskörper auch von einem kryogenen Medium wie z.B. von Helium durchtränkt sein (vgl. DE-OS 2 327 629).

Gemäß der Erfindung ist der Isolationskörper 3 zumindest teilweise aus geprägten Kunststoffolien gewickelt. Die entsprechende Gestaltung des Wickels 3 geht aus Fig. 2 näher hervor, in der ein entsprechendes, in Fig. 1 mit 12 bezeichnetes Teilstück des Isolationskörpers vergrößert dargestellt ist. Dabei sind mit Fig. 1 übereinstimmende Teile mit denselben Bezugszeichen versehen.

Der Isolationskörper 3 einer Hochspannungsdurchführung nach der Erfindung enthält gemäß dem in
Fig. 2 als Längsschnitt dargestellten Teilstück
35 12 unter anderem mehrere gewickelte Lagen aus glatten
Isolationsfolien, von denen einige in der Figur mit
14 bezeichnet sind. Als Folienmaterial ist beispiels-

-7- VPA 80 P 7502

weise Polypropylen oder Polyäthylen geeignet. Da solche Folien mit einer der Länge des Durchführungsisolators entsprechenden Breite herzustellen sind, können diese Lagen zweckmäßig aus nur einer einzigen 5 Folie gewickelt werden, um so Stöße oder Überlappungen innerhalb einer Lage zu vermeiden.

Zwischen jeweils zwei Lagen aus den glatten Isolationsfolien 14 befindet sich eine Lage aus geprägten Isola10 tionsfolien, von denen in der Figur einige mit 15 bezeichnet sind. Diese Folien sind mit einer Noppung
versehen, wobei sie zwischen 300 und 700, vorzugsweise
etwa 500 Noppen/cm<sup>2</sup> enthalten. Gemäß der Darstellung
nach der Figur sei angenommen, daß mit dem Längsschnitt gerade alle Noppen der Folien 15 in dem gezeigten Bereich 12 erfaßt werden.

Die Folien 15 bestehen aus einem Kunststoffmaterial wie z.B. Polypropylen, das oberhalb einer vorbestimmten Temperatur, die im Betriebsfall des Isolationskörpers 20 überschritten wird. Schrumpfungserscheinungen zeigt. Derartige geprägte Folien können z.B. dadurch hergestellt werden, daß man von einer 40 /um dicken Polypropylen-Folie ausgeht, die in einem Kalander bei Temperaturen zwischen etwa 120 und 150°C bis auf 60 bis 80 /um Gesamtdicke mit der Noppung versehen wird. Die bereits bei Temperaturen oberhalb von 80°C zu beobachtende Schrumpfung dieser Noppen wird gemäß der Erfindung durch eine thermische Vorbehandlung 30 bei Temperaturen zwischen 80 und 125°C, vorzugsweise zwischen 100 und 120°C, vor dem Wickeln zumindest großenteils vorweggenommen. Die Vorbehandlungstemperatur ist dabei so gewählt, daß sie in der Nähe der im Betriebsfall der Hochspannungsdurchführung sich in 35 dem Wickel 3 einstellenden maximalen Temperatur liegt. Vorzugsweise wird eine Vorbehandlungstemperatur vorsesehen, welche etwa der im Betriebsfall der Hoch-8- VPA 80 P 7 5 0 2 €

spannungsdurchführung in ihrem Isolationskörper 3 auftretenden maximalen Temperatur entspricht. Die damit erreichte Schrumpfung der Noppen soll höchstens die Hälfte des Dickenunterschiedes zwischen der Gesamt-5 dicke der geprägten, thermisch jedoch noch unbehandelten Folien und der Stärke einer entsprechenden Folie ohne Prägung betragen. Mit diesen Maßnahmen erreicht man, daß der Wickel bis zu dieser Temperatur kaum noch schrumpft und so seine mechanische 10 Festigkeit ausreichend hoch ist. Da außerdem die Gesamtdicke der geprägten Folien nach der thermischen Schrumpfungsbehandlung jeweils mindestens 20 % größer als die Stärke einer entsprechenden Folie ohne Prägung sein soll, ist eine ausreichende Durchlässigkeit des 15 Wickels 3 für das isolierende Medium wie z.B. für das SF6-Gas gewährleistet. Die durch die Noppung der Folien 15 ausgebildeten und in der Figur mit 16 bezeichneten Hohlräume sind dann mit dem isolierenden Medium gefüllt.

20

Da diese geprägten Folien 15 nur mit einer verhältnismäßig geringen Breite von beispielsweise 1 m erhältlich sind, werden bei Isolationskörpern, die länger als 1 m sind, mehrere Eahnen erforderlich, die zweckmäßig gegeneinander versetzt gewickelt werden. Hierbei können vorteilhaft die geprägten Folien einer Lage auf Stoß gewickelt sein. Eine solche Wicklung ist ohne besondere technische Schwierigkeiten durchführbar. In der Figur sind einige entsprechende Stoßstellen angedeutet und mit 17 bezeichnet.

Aus Fig. 2 ist ferner eine mit 10 bezeichnete
Kondensatorsteuereinlage ersichtlich. Diese Kondensatorsteuereinlage kann beispielsweise eine dünne Folie aus
35 einem Metall wie z.B. Aluminium sein. Auch mit einem
entsprechenden Metall kaschierte Folien aus einem
Kunststoff wie Polyvinylchlorid (PVC), Polyathylen (PE),

-9- VPA

80 P 7502

Polypropylen (PP) oder Polycarbonat (PC) sind als Potentialsteuereinlagen geeignet.

Gemäß dem Ausführungsbeispiel nach den Figuren ist

5 davon ausgegangen, daß ein auf Hochspannungspotential
liegender elektrischer Leiter zentral angeordnet und
von ihn umgebenden, auf Erdpotential liegenden Leiterteilen durch den Isolationskörper nach der Erfindung getrennt ist. Die Hochspannungsdurchführung nach
der Erfindung ist jedoch ebensogut auch für elektrische Einrichtungen geeignet, bei denen an der
Außenseite Hochspannungspotential und innen Erdpotential anliegen.

- 2 Figuren
- 8 Patentansprüche

## -10- VPA 80 P 7502 E

## Patentansprüche \_ -

15

1. Hochspannungsdurchführung mit auf unterschiedlichem elektrischen Potential liegenden Leiterteilen sowie mit einem zwischen diesen Leiterteilen angeordneten gewickelten Isolationskörper, der Lagen aus geprägten Isolierfolien aus einem oberhalb einer vorbestimmten Temperatur schrumpfenden Kunststoffmaterial und elek-

trisch leitende Potentialsteuereinlagen enthält sowie

- 10 von einem besonderen Isoliermedium getränkt ist, gekennzeichnet hnet durch geprägte Isolierfolien (15), die vor dem Wickelvorgang einer thermischen Schrumpfungsbehandlung unterzogen worden sind.
- 2. Hochspannungsdurchführung nach Anspruch 1, da-durch gekennzeichnet, daß zwischen den Lagen aus geprägten Isolierfolien (15) jeweils mindestens eine Lage aus glatten Isolierfolien (14) vorgesehen ist.
- Hochspannungsdurchführung nach Anspruch 1 oder 2, g e k e n n z e i c h n e t durch eine Schrumpfung jeder geprägten Folie (15) um höchstens die Hälfte
   des Dickenunterschiedes zwischen der Gesamtdicke der geprägten, thermisch noch unbehandelten Folie und der Stärke einer entsprechenden Folie ohne Prägung.
- 4. Hochspannungsdurchführung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, gekennzeich net durch geprägte Isolierfolien (15) aus Folypropylen mit 300 bis 700, vorzugsweise etwa 500 Noppen/cm<sup>2</sup>.
- 35 5. Hochspannungsdurchführung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, gekennzeichnet durch eine thermische Schrumpfungsbehandlung bei einer Temperatur,

-11- VPA 80 P 7502 E

welche die im Betriebsfall der Hochspannungsdurchführung in ihrem Isolationskörper (3) auftretende maximale Temperatur zumindest annähernd ist.

- 5 6. Hochspannungsdurchführung nach Anspruch 5, geken nzeichnet durch eine thermische Schrumpfungsbehandlung bei einer Temperatur über 80°C, vorzugsweise über 100°C.
- 7. Hochspannungsdurchführung nach Anspruch 5 oder 6, gekennzeich net durch eine therrische Schrumpfungsbehandlung bei einer Temperatur unter 125°C, vorzugsweise unter 120°C.
- 15 8. Hochspannungsdurchführung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, gekennzeich chnet durch geprägte Folien (15), deren jeweilige Gesamtdicke nach der thermischen Schrumpfungsbehandlung mindestens 20 % größer ist als die Stärke einer entsprechenden
- 20 Folie ohne Prägung.

